TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG** **TỈNH HẢI DƯƠNG** ----------	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** ----------

Bản án số: 81/2021/HSST
Ngày 12 tháng 7 năm 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Ngọc Phú

Bà Phạm Thị Lan

- ***Thư ký phiên toà***: Ông Nguyễn Xuân Bốn - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương tham gia phiên toà: Bà Bùi Thị Thúy - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 7 năm 2021 tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 81/2021/HSST ngày 31 tháng 5 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 77A/2021/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 6 năm 2021 đối với bị cáo:

Nghiêm Viết Th, sinh năm 1983. Tên gọi khác: Không; ĐKHKTT và trú tại: khu A, phường Nhị Châu, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương ; Quốc tịch: Việt Nam; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: kinh; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12; con ông Nghiêm Viết M, sinh năm 1955 và bà Đào Thị C, sinh năm 1957; vợ là Nguyễn Thị T, sinh năm 1988 và có 02 con, lớn sinh năm 2006, nhỏ sinh năm 2010.

Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo đang thực hiện Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú của Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương. Có mặt.

- *Bị hại:* Nguyễn Văn D, sinh năm 1991; trú tại: thôn H, xã Cẩm Đoài, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương; Có mặt

- *Người làm chứng:*

1. Anh Phạm Phú H, sinh năm 1974; trú tại: thôn N, thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương; có mặt.

2. Anh Phùng Văn T, sinh năm 1988, trú tại: xã L, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương; có mặt.

3. Anh Trần Năng H, sinh năm 1988; trú tại: thôn B xã Lê Lợi, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương; có mặt.

4. Anh Vũ Văn Tr, sinh năm 1996, trú tại: Khu C, phường Tứ Minh, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương; vắng mặt.

5. Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1990, trú tại: thôn H, xã Cẩm D, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nghiêm Viết Th là bảo vệ của Công ty TNHH sản phẩm giấy LEO ở Khu công nghiệp An Phát, phường Việt Hòa, thành phố Hải Dương. Khoảng 20h30' ngày 01/10/2020, Th và anh Phạm Phú H (cũng là nhân viên bảo vệ) đi tuần tra bảo vệ an ninh trong khu vực nhà xưởng A11 của Công ty. Lúc này anh Nguyễn Văn D đang đứng làm việc ở đầu máy sản xuất túi giấy số 17, thấy Th và anh H đi đến, anh D nghĩ tới việc bị nhân viên bảo vệ viết mã số thẻ công nhân của mình lên yên xe máy làm bẩn xe nên quay ra hỏi Th và anh H "Ai cho các anh ghi mã số thẻ lên xe máy của tôi". Th trả lời "Đây là chỉ thị của cấp trên, nếu em có thắc mắc thì hỏi anh quản lý của anh hoặc bảo anh Th, quản lý của em lên gặp quản lý của anh" nhưng anh D vẫn tiếp tục chửi và bảo Th và anh H "Tao cho chúng mày từ giờ đến sáng mai phải xóa, sáng mai ra ngoài cổng tao xử lý chúng mày". Thấy anh D và Th to tiếng, anh Hà cầm cánh tay trái của Th kéo đi được khoảng 2-3 bước nhưng mặt Th vẫn quay về phía anh D. Lúc này, D bước tiến 1 bước qua thanh ray của máy sản xuất giấy cách vị trí Th đứng 65cm để tiếp tục cãi nhau làm Th bực tức. Th nâng tay phải lên theo hướng từ trong ra ngoài, rồi vả mạnh một phát từ trái sang phải, song song với mặt đất làm phần mu bàn tay phải trúng vào má phải của anh D làm anh D ngã ngửa, đầu đập vào máy sản xuất túi giấy bằng kim loại rồi đập xuống nền xưởng ở vị trí gầm đầu máy trên, gây vỡ xương chẩm phải, kích thước (3x1)cm, sâu 1cm. Anh H tiếp tục kéo Th đi còn anh D được một số công nhân đỡ ngồi dậy, băng bó vết thương rồi đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương để điều trị, đến ngày 19/10/2020 anh D ra viện. Ngày 26/01/2021, anh Nguyễn Văn D có đơn yêu cầu khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nghiêm Viết Th.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 356/TgT ngày 31/12/2020, của Phòng giám định pháp y, Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương kết luận:

1. Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn thương sọ não gây vỡ xương chẩm phải, đã điều trị nội khoa. Hiện ổn định, để lại sẹo vết thương vùng giữa chẩm kích thước nhỏ, điện não đồ bình thường; Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây ra trong kết luận không tính thương tích xảy ra ngày 18/6/2020

2.Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 17%.

Tại Công văn số 01/TgT-BS ngày 05/4/2021 của Phòng Giám định pháp y, Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương kết luận: Tổn thương của anh D có đặc điểm do vật tày gây ra. Việc anh Nghiêm Viết Th dùng tay tát anh Nguyễn Văn D, làm anh D ngã ngửa về sau, đầu đập vào máy sản xuất túi giấy bằng kim loại có thể gây ra tổn thương.

Tại bản cáo trạng số 84/CT-VKSTPHD ngày 31-5-2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố Nghiêm Viết Th về tội: "Cố ý gây thương tích" quy định tại khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà:

Bị cáo Nghiêm Viết Th khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về Kết luận giám định thương tật đối với anh Nguyễn Văn D, xác định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố đối với bị cáo về tội: "Cố ý gây thương tích" quy định tại khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự là đúng và đề nghị về trách nhiệm dân sự giải quyết theo quy định của pháp luật.

Bị hại anh Nguyễn Văn D đề nghị: về hình phạt giải quyết theo quy định của pháp luật, về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nghiêm Viết Th phải bồi thường cho anh tổng các khoản chi phí tại bệnh viện; tiền bồi dưỡng sức khỏe, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc; tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 60.000.000đồng.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nghiêm Viết Th và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Bị cáo Nghiêm Viết Th phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt: bị cáo Nghiêm Viết Th từ 9 tháng đến 12 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày đi thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự; Điều 584, Điều 585, khoản 2 Điều 586, Điều 590 của Bộ luật dân sự. Bị cáo Nghiêm Viết Th phải bồi thường cho bị hại anh Nguyễn Văn D các khoản do sức khỏe bị xâm phạm số tiền là 68.514.402đồng.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25-11-2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Quốc Hội. Bị cáo Nghiêm Viết Th phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy đinh của pháp luật.

Sau khi Đại diện Viện kiểm sát luận tội, bị cáo Nghiêm Viết Th tranh luận: về hình phạt: đề nghị xử phạt đối với bị cáo là nặng; về trách nhiệm dân sự: Bị hại cũng có lỗi một phần nên bị cáo chỉ chấp nhận bồi thường một phần, không nhất trí bồi thường hết số tiền trên.

Đại diện Viện kiểm sát đối đáp: Về hình phạt: bị cáo Nghiêm Viết Th gây thương tích cho anh D tỷ lệ thường tật là 17% đã phạm tội Cố ý gây thương tích quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự. Theo quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm nên việc đại diện VKS đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Th từ 9 tháng đến 12 tháng tù là phù hợp quy định của pháp luật. Về trách nhiệm dân sự: Theo quy định tại Điều 590 của Bộ luật dân sự. Căn cứ các hóa đơn chứng từ do anh D cung cấp và tài liệu cơ quan điều tra thu thập để xác định phần bồi thường thiệt hại các khoản nêu trên là hợp lý, không có căn cứ chấp nhận đề nghị của bị cáo.

Sau khi nghe quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát, bị cáo Nghiêm Viết Th nhất trí bồi thường các khoản gồm tiền chi phí cứu chữa tại bệnh viện, tiền

bồi dưỡng sức khỏe, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc, tiền bù đắp tổn thất tinh thần cho anh D số tiền là 60.000.000đồng và bị hại anh D nhất trí ý kiến của bị cáo.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương: Đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và bị hại về trách nhiệm dân sự.

Bị cáo nói lời sau cùng đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo hưởng mức án thấp nhất và bị cáo nhất trí bồi thường các khoản gồm tiền chi phí tại bệnh viện, tiền bồi dưỡng sức khỏe, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc; tiền bù đắp tổn thất tinh thần cho anh D số tiền là 60.000.000đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, lời khai của bị cáo phù hợp với chính lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của bị hại tại phiên tòa, người làm chứng tại Cơ quan điều tra, kết luận giám định và tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 01/10/2020, tại xưởng A11 Công ty TNHH sản phẩm giấy LEO ở khu công nghiệp An Phát, phường Việt Hòa, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương. Do mâu thuẫn trong công việc Nghiêm Viết Th dùng phần mu bàn tay phải vả 01 phát trúng má phải của anh Nguyễn Văn D làm anh D bị ngã ngửa về phía sau, vùng chẩm đập vào máy sản xuất bằng kim loại và đập đầu xuống nền gầm đầu máy. Hậu quả: anh D bị vết thương chẩm phải kích thước (3x1)cm, sâu 1cm, vỡ xương chẩm phải, tổn thương của anh D có đặc điểm do vật tày gây ra. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 17%.

Như vậy, hành vi của bị cáo Nghiêm Viết Th đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự. Xác định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố Nghiêm Viết Th về tội danh, điều luật nêu trên là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét hành vi phạm tội của Nghiêm Viết Th là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm khách thể là quyền sức khỏe của con người được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự an ninh tại địa phương và xã hội. Giữa bị cáo và bị hại đều là công nhân của Công ty TNHH sản phẩm giấy LEO, có mâu thuẫn nhỏ trong công việc mà bị cáo đã dùng phần mu bàn tay phải vả 01 phát trúng má phải của bị hại anh Nguyễn Văn D làm anh D bị ngã ngửa về phía sau, vùng chẩm đập vào máy sản xuất bằng kim loại và đập đầu xuống nền gầm đầu máy gây thương tích cho bị hại, hậu quả bị vỡ xương chẩm phải tổn hại với tỷ lệ thương tích là 17%. Hành vi của bị cáo thể hiện sự xem thường tính mạng, sức khỏe của người khác. Do đó, cần xử lý bị cáo theo quy định của pháp luật hình sự.

[3] Xem xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thì thấy: Bị cáo là người chưa có tiền án, tiền sự. Về tình tiết tăng nặng: không có. Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nghiêm Viết Th đã

thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo cần thiết xử phạt mức hình phạt tù tương ứng với hành vi phạm tội của bị cáo nhằm tác dụng răn đe, giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nghiêm Viết Th gây thiệt hại về sức khỏe cho anh Nguyễn Văn D nên phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm theo quy định tại Điều 590 Bộ luật dân sự.

Quá trình tranh luận tại phiên tòa, bị cáo Nghiêm Viết Th nhất trí bồi thường các khoản chi phí về sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại anh Nguyễn Văn D bao gồm tiền chi phí cứu chữa tại bệnh viện, tiền bồi dưỡng sức khỏe, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc, tiền bù đắp tổn thất tinh thần, tổng số tiền là 60.000.000đồng. Bị hại anh Nguyễn Văn D chấp nhận nên cần ghi nhận sự thỏa thuận này của bị cáo và bị hại.

[5] Về án phí: Bị cáo Nghiêm Viết Th phạm tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về các vấn đề khác: Quá trình điều tra anh Nguyễn Văn D trình bày vào ngày 18/6/2020 tại nhà anh D ở thôn H, xã Cẩm Đoài, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, anh D bị bố đẻ là ông Nguyễn Thanh H dùng búa đánh gây thương tích ở đầu với tỷ lệ thương tích 5%, vụ việc trên đang được Công an huyện Cẩm Giàng giải quyết theo thẩm quyền.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Hải Dương, Điều tra viên,Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 38 của Bộ luật hình sự.

Căn cứ khoản 1 Điều 48 của Bộ luật hình sự; Điều 584, Điều 585, khoản 2 Điều 586, Điều 590, Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự; Điều 331; Điều 333; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 8/7/2006 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25-11-2015; Điều 23, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội.

1. Về tội danh: Tuyên bố: Bị cáo Nghiêm Viết Th phạm tội "Cố ý gây thương tích".

2. Về hình phạt: Xử phạt: Bị cáo Nghiêm Viết Th 10 (Mười) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày đi thi hành án.

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo Nghiêm Viết Th và bị hại anh Nguyễn Văn D như sau: Bị cáo Nghiêm Viết Th phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại anh Nguyễn Văn D gồm các khoản: tiền chi phí cứu chữa tại bệnh viện, tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe, tiền thu nhập thực tế bị mất, tiền công người chăm sóc, tiền bù đắp tổn thất tinh thần là 60.000.000đồng (Sáu mươi triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được bồi thường có đơn đề nghị thi hành án khoản tiền phải thi hành, nếu người phải thi hành chậm trả khoản tiền phải trả thì phải chịu khoản tiền lãi của số tiền phải trả tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

4. Về án phí: Bị cáo Nghiêm Viết Th phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và 3.000.000đồng án phí dân sự sơ thẩm

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND TP Hải Dương;
- CQTHAHS-Công an tỉnh Hải Dương;
- CQCSĐT-Công an TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- CQTHAHS-Công an TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(đã ký)

Nguyễn Thị Thu